

Инструкции за монтаж:

- 1 > Прочетете внимателно инструкцията за монтаж.
- 2 > Определете отделните части от мебелите.
- 3 > Съберете обшивките и ги проверете.
- 4 > Пригответе необходимите инструменти.
- 5 > Освободете пространство за монтаж.
- 6 > Сглобете мебелта.

Инструкции за поддръжка:

- 1 > Внимателно почиствайте праха.
- 2 > Използвайте влажна кърпа със сапунена пяна.

! - Не употребявайте абразиви като прах, стоманена вълна, разтворители. - Не използвайте мокра кърпа! - Само влажна.

! Не затягайте много силно връзките. След известно време отново затегнете здраво винтовете. Пазете инструкцията за монтаж. Ако липсва някоя част, обрнете се към магазина.

Русский**Инструкция по сборке:**

- 1 > Внимательно прочтите инструкцию по сборке.
- 2 > Установить элементы мебели.
- 3 > Сложить и проверить фурнитуру.
- 4 > Подготовить необходимые инструменты.
- 5 > Освободить место для сборки.
- 6 > Собрать мебель.

Рекомендации по уходу:

- 1 > тщательно вытереть пыль.
- 2 > используйте влажное полотенце с мыльным раствором.

! - Не пользуйтесь абразивными материалами как порошки, растворители или стальной щерстью. - Не используйте мокре полотенце! - Только влажное.

! Никогда не затягивайте соединения слишком сильно. После определенного количества времени пользования подтяните снова шурупы. Храните инструкцию по сборке: если какой-то детали не хватает, свяжитесь с магазином.

SLOVENSKI**Navodilo za montažo:**

- 1 > Skrbno preberite navodilo za montažo.
- 2 > Preverite posamezne dele pohištva.
- 3 > Sestavite in preverite okovja.
- 4 > Pripravite ustrezno orodje.
- 5 > Naredite prosti mesto za montažo.
- 6 > Sestavite pohištvo.

Navodila za nego:

! - Skrbno odstranjujte prah. - Uporabljajte vlažno krop z milnico. - Ne uporabljajte sredstev za čiščenje, kot so sredstva v prahu, jeklena volna, razredčila. - Ne uporabljajte mokre krpe! - Uporabljajte le vlažno krop.

! Povezav nikdar ne privijte premočno. Vijake po določenem času uporabe ponovno privijte. Skrbno shranite navodilo za montažo: če bi manjkal kateri izmed delov, je to namreč najboljše sredstvo sporazumevanja z vašo trgovino.

	Декоративна хартия	Повърхност ламинат	Повърхност лак	Лакирано дърво	Текстил Кожа
Сапунена пяна (нейтрален сапун)	<input type="radio"/>				
Вода с домакински почистващи препарати		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
Специални указания на производителя					<input type="radio"/>

	Декоративная бумага	Поверхность ламинат	Поверхность лак	дерево, покрытое лаком	текстильная кожа
Мыльный раствор (нейтральный)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Вода с бытовыми моющими средствами		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
Указания производителя					<input type="radio"/>

	Okrasni papir	Površina laminat	Površina lak	Lakiran les	Tekstil usnje
Milnica (neutralno milo)	<input type="radio"/>				
Voda z gospodinjskimi čistilom		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
specifična navodila proizvajalca					<input type="radio"/>

D: Modellname / EN: Product name / FR: Modèle / SK: Názov modelu / CZ: Název modelu

PT: Nome do modelo / ES: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modelu / HU: Modell név

EL: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела / RU: Название модели / SL: Ime modela

AP5/001

D: Montageanleitung

EN: Assembly instructions

FR: Notice de montage

SK: Montážny návod

CZ: Instrukce

PT: Instruções de instalação

ES: Instrucciones de montaje

RO: Instructiuni de montare

PL: Instrukcja

HU: Összeszerelési Útmutató

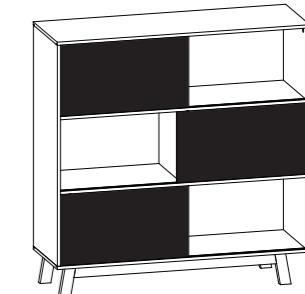
EL: Οδηγίες συναρμολογησης

HR: Uputa za montažu

BG: Инструкция за монтаж

RU: Инструкция по сборке

SL: Navodilo za montažo



B ca. 120 H ca 122 T ca. 40 cm

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres neuen Produktes.

Trotz größter Sorgfalt kann es vorkommen, dass in einem Beschlagbeutel oder an einem Fertigungsteil ein Mangel ist.

Sollte dies bei Ihrem Produkt der Fall sein, kennzeichnen Sie dies bitte deutlich auf der Skizze und geben Sie bei Bedarf einer Nachlieferung bitte die fehlende/defekte Stückzahl an.

Lassen Sie uns diese Information wenn möglich bitte per E-Mail (service@finori.com)

oder Fax (09565 / 54 281-50) zukommen.

Bitte lesen Sie diese Montageanleitung aufmerksam durch, da wir für Fehler, die durch eine falsche Montage entstehen, keinerlei Haftung übernehmen!

EN: Dear customer

Congratulations on your new item. We handle our products with the utmost care.

Nevertheless, a problem (missing fitting bags/manufacturing defect) might occur. Should your new item be affected and you request a subsequent delivery, please mark the defect clearly on the sketch and inform us about the missing/defective number of parts as well. If possible, please contact us via email (service@finori.com) or fax (0049 - 9565 54 281-50). Please read the assembly instructions carefully. We assume no liability for damages caused by incorrect assembly, unreasonable use or failure to carry out maintenance.

FR: Cher client,

Merci d'avoir choisi un de nos produits. Malgré nos efforts permanents, il est possible qu'une pièce vienne à manquer ou qu'un élément ait un défaut. Si cela devait être le cas, veuillez nous envoyer un fax avec vos coordonnées en indiquant clairement et précisément la pièce endommagée au numéro suivant : fax: 0049 - 9565 - 54 28 150
SVP lisez attentivement la notice de montage car nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts occasionnés au cours d'un assemblage non-conforme.SK: Vážená zákazníčka, vážený zákazník, blahoželáme Vám k získaniu Vašej novej časti nábytku. Aj napriek najväčšej starostlivosti sa môže prihodiť, že v niektorom vrecku s kováním alebo medzi vyrobenými dielcami častami nájdete niečo chybne. Ak by sa tak stalo vo Vašom prípade, tak to zreteľne označte na nákrese a uvedte prosím i chybajúci počet kusov. Pre prípadné otázky týkajúce sa výrobku alebo jeho montáže prosím použite našu horúcu faxovú linku:
Fax: 0049 - 9565 - 54 28 150

Prosíme, prečítajte si dobre tento montážny návod, pretože za chyby, ktoré vzniknú nesprávnom montážou, nepreberáme nijaké ručenie!

CZ: Vážená zákaznice, vážený zákazník, gratulujeme Vám k výběru Vašeho nového kusu nábytku. Přes velkou snahu může dojít k určitém nedostatkům. V tomto případě prosím vyplňte servisní kartu.
Fax: 0049 - 9565 54 28 150

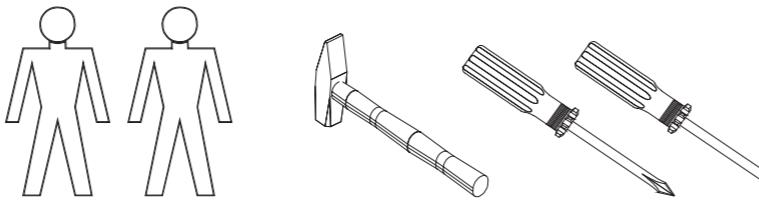
Přečtěte si prosím pozorně tento návod k montáži, aby jste předešli chybám vzniklým špatnou montáží, za které neručíme.

PT: Estimada Cliente, Estimado Cliente,
Parabéns pela compra de sua nova peça de mobiliário. Apesar de todo o cuidado, pode acontecer um problema num encaixe ou falta de alguma parte do produto. Se este for o caso da sua mobília, indique-o claramente no desenho e forneça os números em falta. Para mais questões sobre o artigo ou sobre a montagem, contacte-nos através da nossa Hotline: 0049 - 9565 54 28 150
Por favor, leia estas instruções de montagem cuidadosamente, pois não assumimos qualquer responsabilidade por defeitos devido a instalação incorreta!ES: Estimado/a cliente,
Le felicitamos por la adquisición de su nuevo mueble. A pesar del grandísimo cuidado, puede ser que falte algo en una bolsa de herramienta o en una pieza de fabricación. En el caso de que así sea en su mueble, señalelo claramente en el croquis e indique por favor la pieza que falta. Para cualquier pregunta que pueda haber sobre el artículo o sobre el montaje, marque por favor el número de fax de la línea de servicio de atención al cliente: 0049 - 9565 54 28 150
Por favor, lea bien estas instrucciones de montaje, puesto que no nos responsabilizamos por los fallos que surgen debido a un montaje indebido!RO: Stimate client, Vă felicităm pentru alegerea acestui mobilier. În ciuda atenției deosebite acordate la realizarea acestui produs, pot apărea defecțiuni la unele componente sau pot lipsi anumite părți. În aceste condiții, vă rugăm să indicați acest lucru pe carnetul de service inclusiv și cantitatea pieselor lipsă. Fax: 0049 - 9565 - 54 28 150
Vă rugăm să citiți cu atenție instructiunile de montare, deoarece nu ne asumăm nici o răspundere pentru erori ce provin din ansamblarea greșită.RU: Уважаемая клиентка, уважаемый клиент, мы поздравляем Вас с приобретением новой мебели. Несмотря на предельную осторожность, может случиться, что на обивке или детали обнаружится дефект. Если вдруг такое случится с Вашей мебелью, обозначьте это на эскизе и укажите недостающее количество. Если у Вас возникнут вопросы по товару или монтажу, наберите нашу горячую линию: 0049 - 9565 - 54 28 150
Прочтите, пожалуйста, тщательно инструкцию по сборке, так как мы не несем ответственности за ошибки, возникшие при неправильном монтаже мебели!SL: Spôsobovaná stranka!
Čestíme vás ob nakupu novega pohištva. Klub velikih skrbnosti se lahko zgodi, da je vrečka z okovjem pomanjkljiva, ali da je kateri izmed proizvodnih delov pomanjkljiv. Če bi se to zgodilo pri vašem pohištvu, prosimo, da to jasno označite na skicici ter navedete tudi manjkajoče število kosov. Za morebitno povratna vprašanja o izdelkih ali o montaži, prosimo, da poklicete našo vrčo linijo telefaka: 0049 - 9565 - 54 28 150
Prosimo, da dobro preberete to navodilo za montažo, ker za napake, ki bi nastale zaradi napacne montaže, ne prevzemamo jamstva!

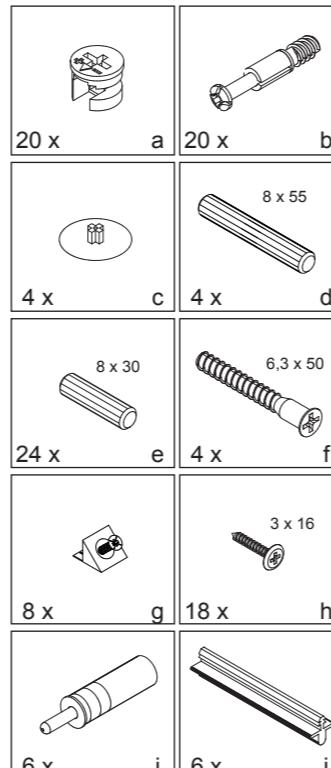
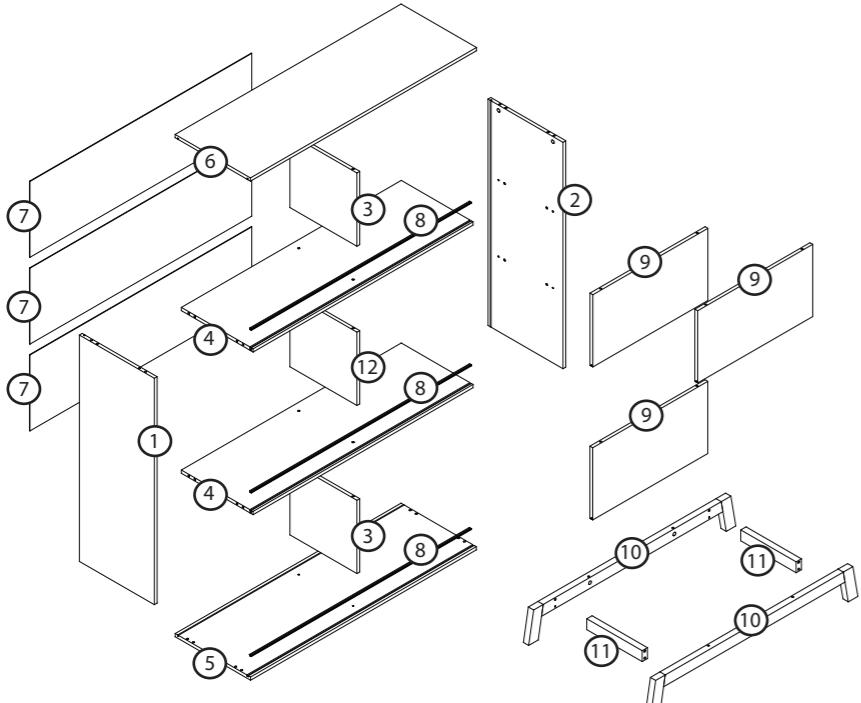
D: Modellname / EN: Product name / FR: Modèle / SK: Názov modelu / CZ: Název modelu
 PT: Nome do modelo / ES: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modelu / HU: Modell név
 EL: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела / RU: Название модели / SL: Ime modela

AP5/001

D: Für die Montage dieser Type benötigen Sie:
EN: For the assembly, you need:
FR: Pour le montage, vous avez besoin de:
SK: K montáži budete potrebovať:
CZ: Montáž tohoto typu vyzaduje:
PT: Para a montagem deste artigo necessita de:
ES: Para el montaje necesita:
RO: Pentru montarea acestui model aveți nevoie de:
PL: Do montażu są potrzebne:
HU: Az összeszereléshez javasoltan:
EL: Για την συστήματος αυτού
HR: Za montažu Vam je potrebno:
BG: За монтажа Ви не са необходими:
RU: Для сборки данного типа мебели Вам необходимы:
SL: Za montažo tega tipa potrebujete:



001



Name / Nom / Nume / Meno / Jméno / Nome / Nombre / Nume / Nazwisko / Név / Ονομα / Ime / Име / Имя / Име

Straße / Address / Adresse / ulica / Ulica / Endereço / Calle / Adresa / Ulica / Utca / Oδός / ulica / улица / Улица

PLZ, Ort / Postcode, town / Code postal, ville / PSČ, obec / Kod i Miasto / Código postal / Código postal Población / Cod postal / Irányítószám, helyszégnév / Ταχ. Κωδικός και ΤΤΟΛΗ / broj pošte, mjesto / kod, място / Почтовый индекс, город / Poštna številka, kraj

Telefon für Rückfragen / Phone / Téléphone / Telefón pre spätné otázky / Telefone de contacto / Téléfono de contacto / Telefon / Τηλεφων / Telefon za Vaša pitanja / Телефон за информација / Telefon / Telefon za povratna vprašanja

Telefax für Rückfragen / Fax / Fax pre spätné otázky / No. de Fax de contacto / Telefaks za Vaša pitanja / Телефакс за информација / Факс / Telefaks za povratna vprašanja

Gekauft bei / Bought at / Acheté chez / Kúpené u / Koupeno u / gdzie kupione / Comprado en / Comprado en / Cumpărat la / Vásárlás helye és dátuma / Αγόρασαν με ως Το / Kupljeno kod / Zakupeno ot / Приобретено в / Kupljeno pri

Datum / Date / Data / Dátum / Dátum / Fecha / Ημερομηνία / Datum / Дата / Дата / Datum

Packstückübersicht		Beschlagteile
Colli 1	1x1 ; 1x2 ; 2x3 ; 2x4 ; 1x5 ; 1x6 ; 3x7 ; 3x8 ; 3x9	a;b;c;d;e;f;g;h;i;j
Colli 2	2x10 ; 2x11	-
Colli 3		
Colli 4		

POLSKI

INSTRUKCJA:

- 1 > Należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- 2 > Podaj pojedyncze części mebla.
- 3 > Złożyć okucia i sprawdzić je.
- 4 > Przygotować niezbędne narzędzia.
- 5 > Przygotować miejsce do montażu.
- 6 > Złożyć mebel.

Nigdy nie dokręcaj zbyt mocno połączeń. Po pewnym czasie użytkowania ponownie dokręcić śruby. Należy odpowiednio przechowywać instrukcję obsługi: W razie braku jednej części, należy skontaktować się ze sklepem.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

- 1 > Należy starannie odkurzyć powierzchnię.
- 2 > Użyj wilgotnej lekko namydłonej ściernki.

- Nie stosuj żadnych środków szorujących takich jak puder, wata stalowa, rozpuszczalniki. Nie używaj mokrych ścierek, jedynie wilgotne!

Papier dekoracyjny	Laminat powierzchniowy	Lakier powierzchniowy	Drewno lakierowane	Tekstylia skórzane
<input checked="" type="radio"/> Piana mydlana (mydło neutralne)	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Woda z domowymi środkami czyszczącymi		<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
Specjalne wskazówki producenta				<input checked="" type="radio"/>

MAGYAR

Összeszerelési Útmutató

- 1 > Olvass át alaposan az összeszerelési útmutatót.
- 2 > Keresse ki a bútor egyes darabjait.
- 3 > A bútorveretek összeillesztése és ellenőrzése.
- 4 > A szükséges szerszámok előkészítése.
- 5 > Hely szabadabb tétele az összeszereléshez.
- 6 > A bútorárad összeszerelése.

A kötések nem szabad túl erősen meghúzni. A bútor felállítása után némi idő elteltével húzza meg újra a csavarokat. Örizze meg jól az összeszerelési útmutatót: Ha hiányozna egy alkatrész, úgy ennek segítségével tudja a lehető legjobban elmagyarázni az üzletben, hogy mire van szüksége.

Ápolási tanácsok:

- 1 > Alaposan portalánitsa.
- 2 > A tisztításhoz használjon szappanos vízbe márrott, jól kicsavart nedves kendőt.

**- A tisztításhoz nem szabad súrolószert, fémszívacsot és oldósert használni.
 - Nem szabad nagyon vizes kendőt használni!
 - Csak nedveset.**

Dekorpapír	Felület laminált	Felület lakközöva	Lakközött fa	Textil bőr
<input checked="" type="radio"/> Szappanos víz (semleges szappan)	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Víz egy kevés háztartási tisztítószerrrel		<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
Specifikus gyártói előírások				<input checked="" type="radio"/>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οδηγίες συναρμολόγησης:

- 1 > Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης.
- 2 > Ξεχωρίστε τα τεμάχια της συσκευασίας.
- 3 > Ελέγχετε τα εξαρτήματα.
- 4 > Εφοδιαστείτε με τα κατάλληλα εργαλεία.
- 5 > Καθαρίστε την επιφάνεια συναρμολόγησης.
- 6 > Συναρμολογήστε το έπιπλο.

Να μην σφίξετε τις βίδες υπερβολικά. Μετά από κάποιο καιρό οι βίδες πρέπει να ξανασφίγγονται. Να φυλάσσετε τις οδηγίες συναρμολόγησης γιατί σε περίπτωση που λείπει ένα τεμάχιο χρειάζονται για την επικοινωνία με τον πωλητή.

Οδηγίες φροντίδας:

**- Να ξεκονιστούν καλά.
 - Να χρησιμοποιείτε ένα υγρό πανί με σαπουνάδα.
 - Να μην χρησιμοποιούντες σκόνες, συμματάκι ή δυνατά χημικά που ζήνουν την επιφάνεια.
 - Να μην χρησιμοποιείτε βρεγμένο πανί!
 - Μόνο υγρό.**

Διακοσμητικό χαρτί	Επιφάνεια από επικολλητή φύλλα	Επιφάνεια βερνίκι	Ξύλινη επιφάνεια με βερνίκι	Υφασμα Δέρμα
<input checked="" type="radio"/> Σαπουνάδα (με ουδέτερο pH)	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Népő με απορρυπαντικό		<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
Ειδικές οδηγίες του παραγωγού				<input checked="" type="radio"/>

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPIТЕ I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.

NEMOJTE UPOTREBLjavati SILU PRILIKOM SKLAPANJA NAKON NEKOG VREMENA PONOVNO PRIGEVNITE VIJKE ĆUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA DA KONTAKRIRATE PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.

- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJAILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIĆNE VUNE -NE MOKRA.

PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
<input checked="" type="radio"/> OTPINA SAPUNA	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
OTPINA DETERDŽENTA		<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
NAMJENSKA SREDSTVA				<input checked="" type="radio"/>

ČESKÝ

INSTRUKCE:

- 1 > Pečlivě si pročtěte pokyny k montáži.
- 2 > Zjistěte, jaké jsou jednotlivé části nábytku.
- 3 > Seskládejte a zkontrolujte kování.
- 4 > Připravte potřebné nářadí.
- 5 > Udělejte si místo pro montáž.
- 6 > Nábytek smostujte.

Návod na údržbu:

- 1 > Pečlivě odstraňte prach.
- 2 > Používejte vlhký hadřík s mýdlovou vodou.



- Nepoužívejte žádné abrazivní látky jako prášek, ocelovou vlnu, ředidlo.
- Nepoužívejte mokrý hadřík!
- Pouze vlhký.



Spoje nikdy příliš silně neutahujte. Šrouby po nějaké době používaní znovu dotáhněte. Návod na montáž dobré uschovujte: Chybí-li nějaká část, je pro Vás nejlepší komunikovat přímo s prodejem.

	dekorativní papír	povrch laminát	povrch lak	lakované dřevo	textil kůže
mýdlová voda (neutrální mýdlo)	<input type="radio"/>				
voda s domácím čisticím prostředkem	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>			
specifické pokyny výrobce					<input type="radio"/>

PORUGUÉS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPA AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL
É CONTATAR O REVENDEDOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PAÑO SECO.



- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÁ DE AÇO, SOLVENTES.
- NÃO MOLHAR .



	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTIL PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ÁGUA COM DETERGENTE		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					<input type="radio"/>

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,
SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CULDOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO:
POLVO DE LIMPIAR,
LANA DE ACERO, SOLVENTES.
- NO MOJAR.



	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXUL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
AGUA COM DETERGENTE		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					<input type="radio"/>

ROMÂN

INSTRUCTIUNI DE MONTARE:

- 1 > Citiți cu atenție instrucțiunile de montaj.
- 2 > Identificați părțile componente ale mobilierului.
- 3 > Îmbinați și controlați dispozitivele de fixare.
- 4 > Pregătiți ușorile necesare.
- 5 > Faceți loc pentru montare.
- 6 > Asamblați mobilierul.



Nu strângeți prea tare șuruburile. După un anumit interval de timp de folosire a mobilierului, strângeți din nou șuruburile. Păstrați cu grijă instrucțiunile de montaj: dacă lipsește un element, ele sunt cele mai bune mijloc de comunicare cu magazinul dv.

Indicații de întreținere:

- 1 > Stergeți praful cu grijă.
- 2 > Folosiți o cărpă umedă cu soluție de săpun.



- Nu folosiți produse abrazive precum praf, lână metalică, solventi.
- Nu folosiți cărpă udă!
- Doar una umedă.



	Hârtie de ornat	Suprafață laminat	Suprafață lac	Lemn laicut	Textile Piele
Soluție de săpun (Săpun neutral)	<input type="radio"/>				
Apă cu detergent		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
Indicații specifice ale producătorului					<input type="radio"/>

D: Modelname / EN: Product name / FR: Modèle / SK: Názov modelu / CZ: Název modelu
PT: Nome do modelo / ES: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modelu / HU: Modell név
EL: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела / RU: Название модели / SL: Ime modela

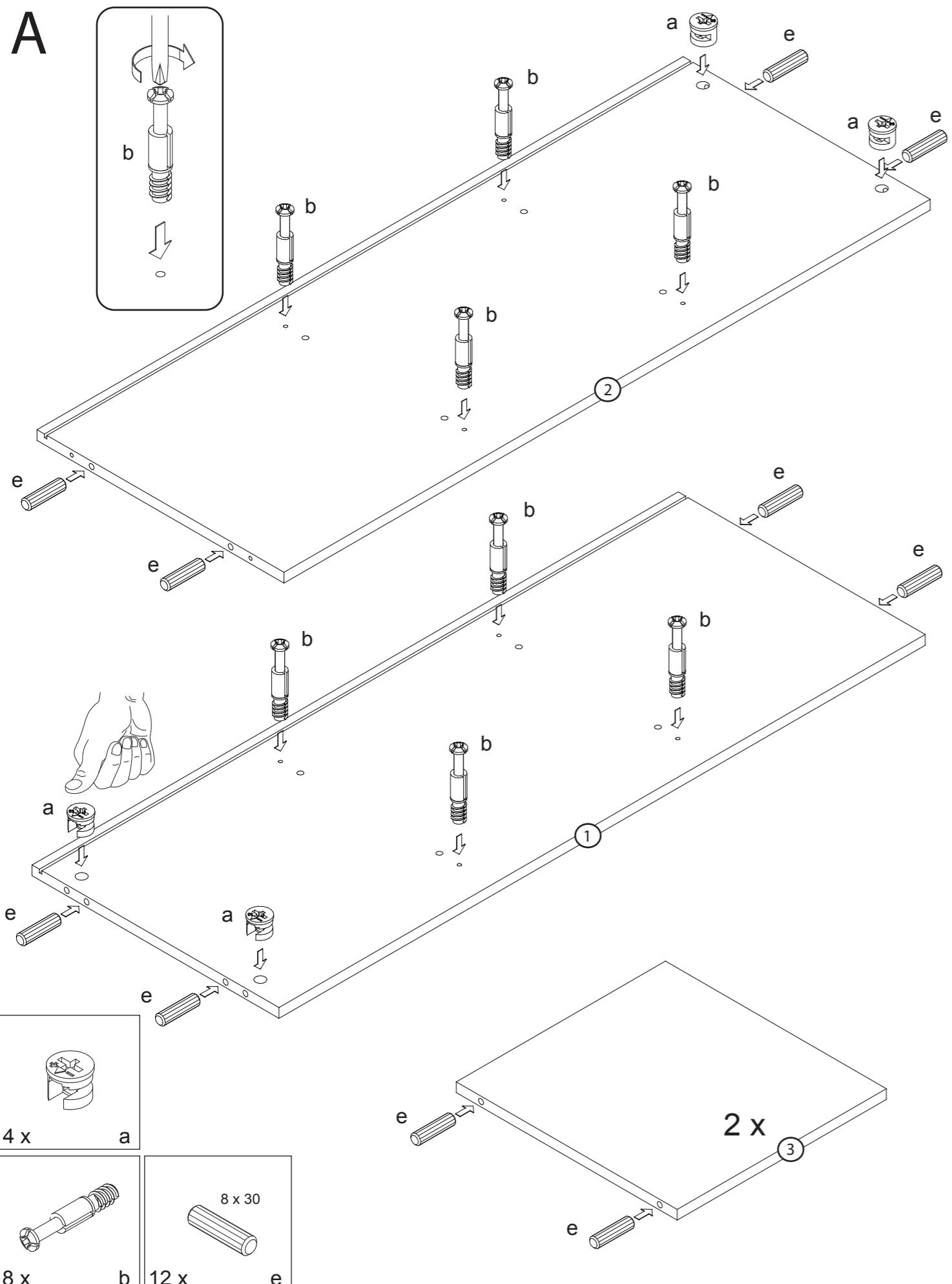
AP5/001

	Anzahl	Abmessungen in mm	T	V	H	QK L	QK R	LK L	LK R
(1)	1 x	1041 x 398 x 15	S	F	F	-	-	D	M
(2)	1 x	1041 x 398 x 15	S	F	F	-	-	D	M
(3)	2 x	337 x 356 x 15	S	F	F	-	-	D	-
(4)	2 x	1168 x 381 x 15	S	F	F	-	-	D	-
(5)	1 x	1199 x 400 x 15	S	F	F	D	D	D	D
(6)	1 x	1200 x 400 x 15	S	F	F	D	D	D	D
(7)	3 x	1176 x 349 x 2,5	HDF	L	-	-	-	-	-
(8)	3 x	1167	PVC	PVC	PVC	-	-	-	-
(9)	3 x	611 x 332 x 15	S	F	F	D	D	-	-
(10)	2 x	1100 x 150 x 28	MDF	U	U	U	U	U	U
(11)	2 x	294 x 50 x 28	MDF	U	U	U	U	U	U
(12)									
(13)									
(14)									
(15)									
(16)									
(17)									
(18)									
(19)									
(20)									
(21)									
(22)									
(23)									
(24)									

D: Modellname / EN: Name of the item / FR: Nom de l'article / SK: Názov modelu
 CZ: Název modelu / P: Nome do modelo / E: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modeler
 H: Modell név / GR: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела

AP5/001

A



DEUTSCH

MONTAGE ANLEITUNG:

- > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTEN.
- > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

! NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.
 DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS
 ERNEUT FESTZIEHEN, DIE MONTAGEANLEITUNG
 GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS
 BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.

PFLEGEHINWEISE :

- > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- > VERWENDEN SIE EIN FEUCHTES TUCH MIT SEIFENLAUGE.

! - BENUTZEN SIE KEINE
 SCHEUERMITTEL WIE PULVER,
 STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL
 - KEIN NASSES TUCH VERWENDEN!
 NUR EIN FEUCHTES.

DEKOPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTES HOLZ	TEXTIL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
SPEZIFISCHE HERSTELLERANWEISUNGEN				<input type="radio"/>

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE :

- > READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION CAREFULLY.
- > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- > USE THE REQUIRED TOOLS.
- > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- > START THE ASSEMBLY.

! NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
 RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS.
 PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,
 THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING
 FOR MISSING PARTS.

CARE INSTRUCTIONS:

- > REMOVE THE DUST CAREFULLY.
- > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.

! NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS
 OR SOLVENTS.
 DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE
 WHEN USING THE DAMP CLOTH.

PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
WATER WITH DETERGENT		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING				<input type="radio"/>

FRANCAIS

CONSEILS DE MONTAGE :

- > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- > REPEREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
- > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- > PROCEDEZ AU MONTAGE.

! NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
 RESSERREZ LES VIS APRÈS QUELQUES TEMPS D'USAGE.
 GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE
 VENAIT À MANQUER, ELLE SERAÎT LE PLUS CLAIR
 MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

- > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.

! - NE JAMAIS UTILISER
 DE PRODUITS ABRASIFS:
 POU DRE, LAIN E D'ACIER, SOLVANTS.
 - NE PAS MOUILLER

PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTEILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
EAU ADDITIO NNE		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT				<input type="radio"/>

SLOVENSKÝ

MONTÁŽNY NÁVOD:

- > Starostlivo si prečítajte návod na montáž.
- > Nájdite si jednotlivé diely nábytku.
- > Kovania priložte k sebe a skontrolujte ich.
- > Pripravte si potrebný nástroj.
- > Uvoľnite miesto na montáž.
- > Zmontujte nábytok.

! Spojne nikdy nedotahujte príliš silno. Skrutky po určitom čase používania znova utiahnite. Návod na montáž dobre uschovajte: Ak by vám chýbal nejaký diel, je to najlepší dorozumievací prostriedok s vašou predajňou.

Pokyny pre ošetrovanie:

- > Starostlivo zbaťte prachu.
- > Nepoužívajte vlhkú handru s mydlovým roztokom.

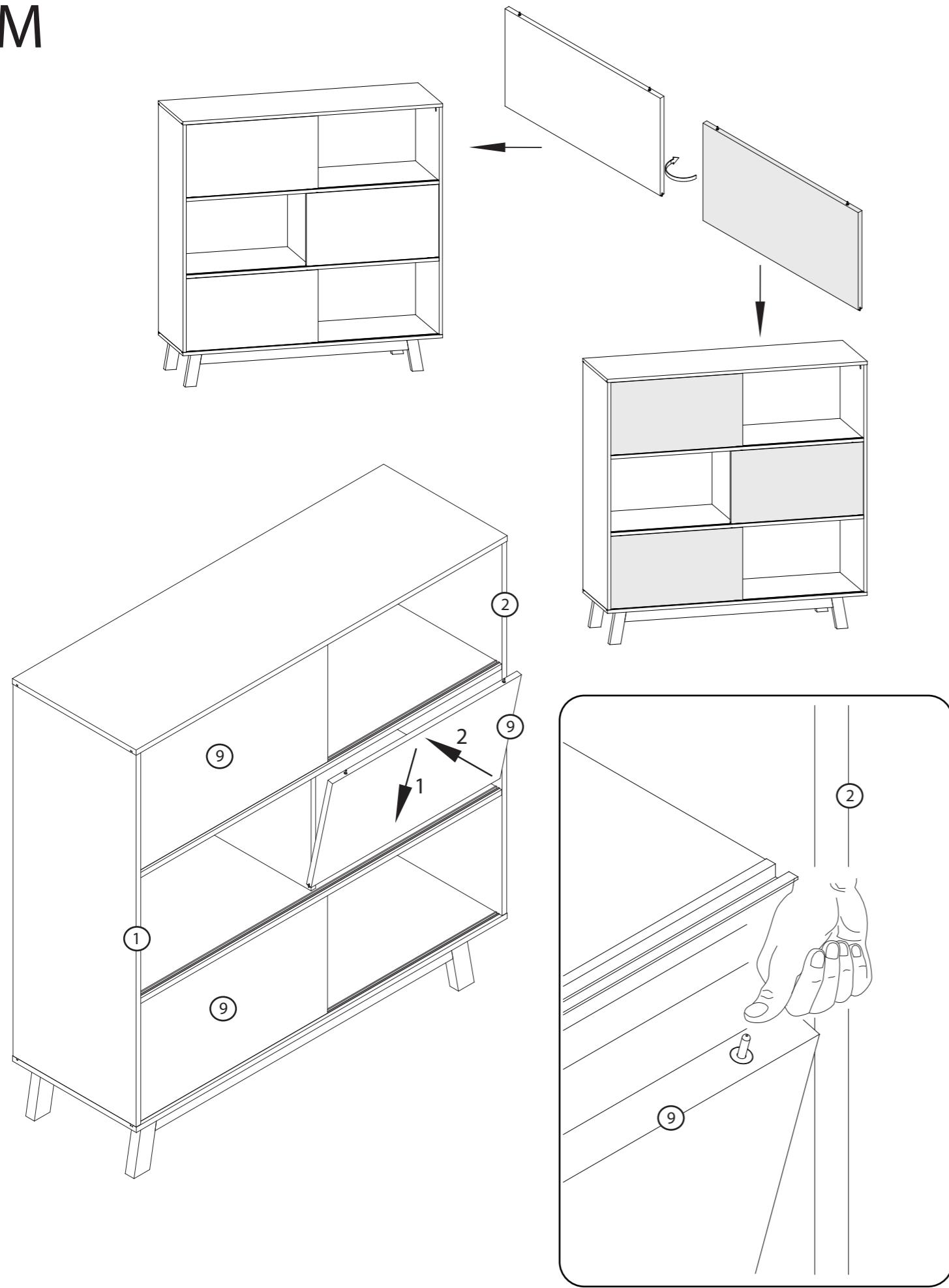
! - Nepoužívajte žiadne prostriedky
 na drhnutie, ako prášok, oceľovú
 vlnu, rozpušťadlo.
 - Nepoužívajte mokrú handru!
 - Len vlhkú.

dekoračný papier	laminátový povrch	lakovaný povrch	lakované drevo	textil koža
Mydlový lúh (neutrálne mydlo)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
voda s čističom do domácnosti		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
špecifické pokyny výrobcu				<input type="radio"/>

D: Modellname / EN: Name of the item / FR: Nom de l'article / SK: Názov modelu
CZ: Název modelu / P: Nome do modelo / E: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modeler
H: Modell név / GR: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела

AP5/001

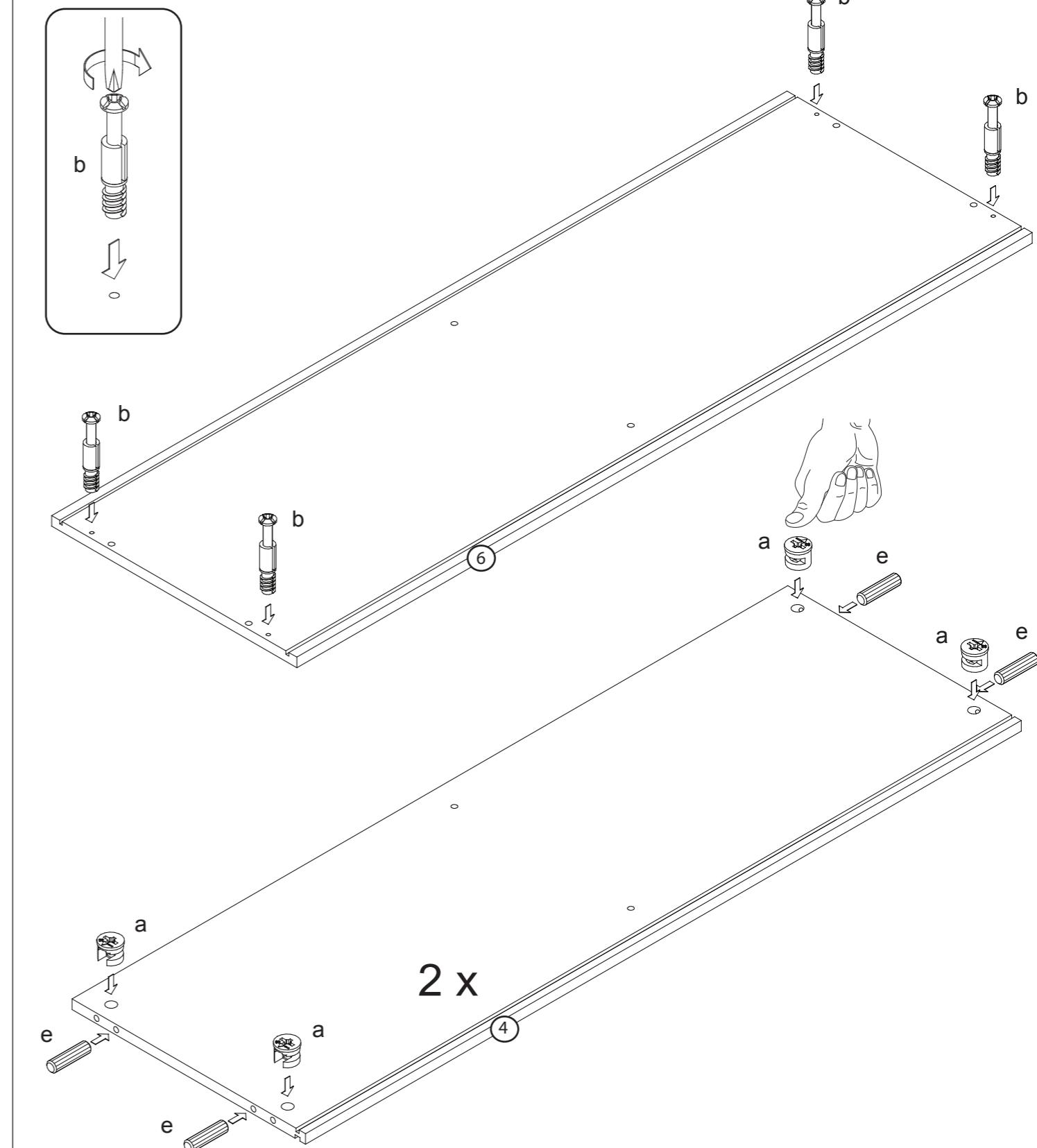
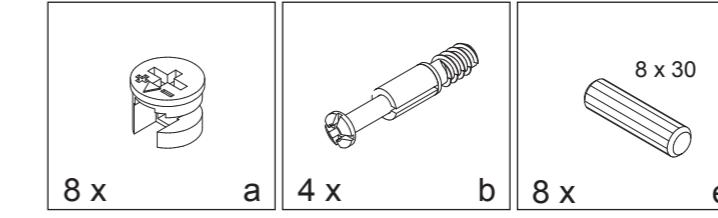
M



D: Modellname / EN: Name of the item / FR: Nom de l'article / SK: Názov modelu
CZ: Název modelu / P: Nome do modelo / E: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modeler
H: Modell név / GR: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела

AP5/001

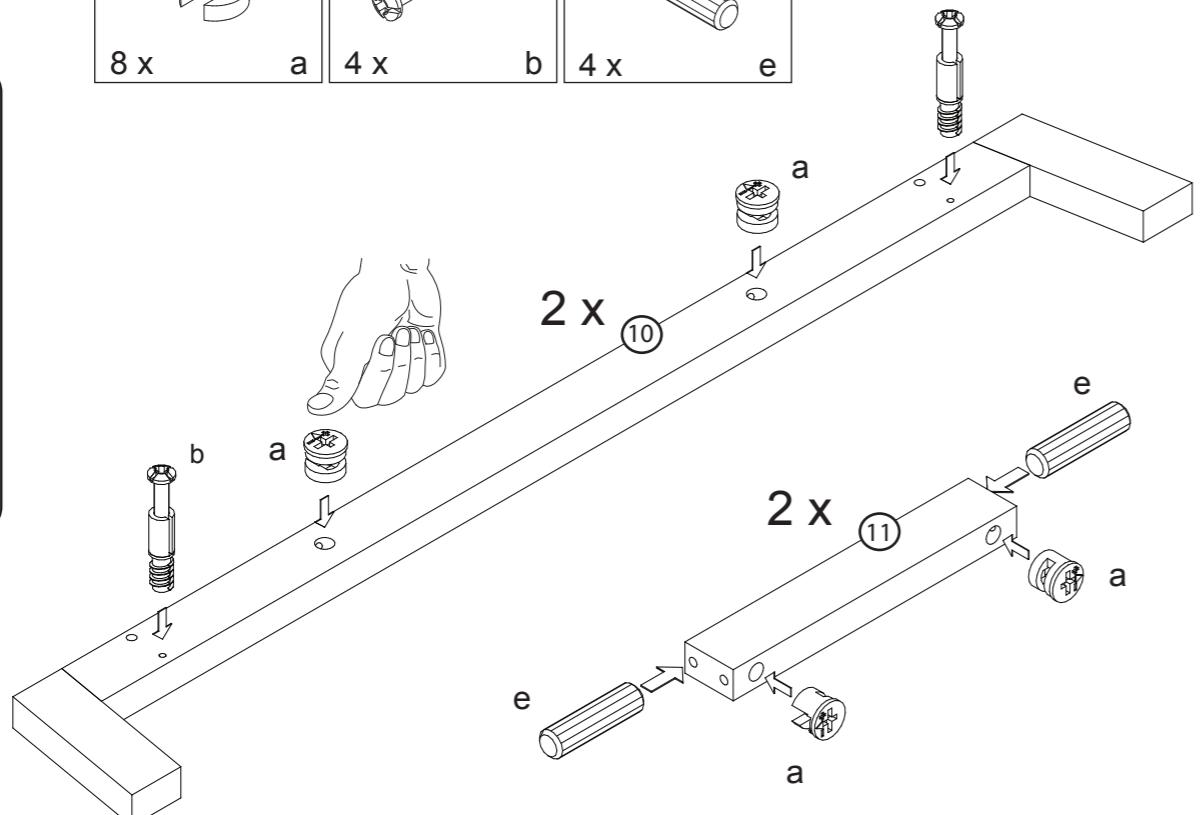
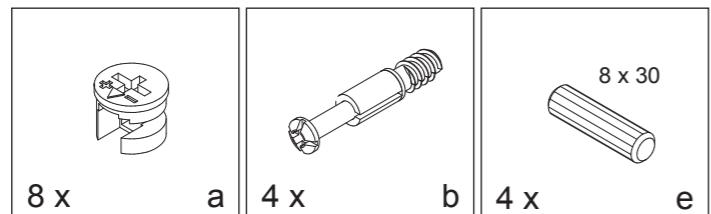
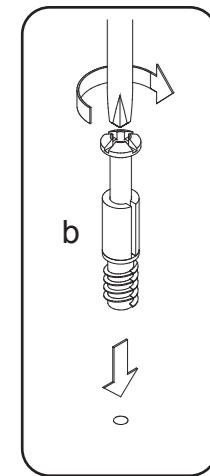
B



D: Modellname / EN: Name of the item / FR: Nom de l'article / SK: Názov modelu
CZ: Název modelu / P: Nome do modelo / E: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modeler
H: Modell név / GR: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела

AP5/001

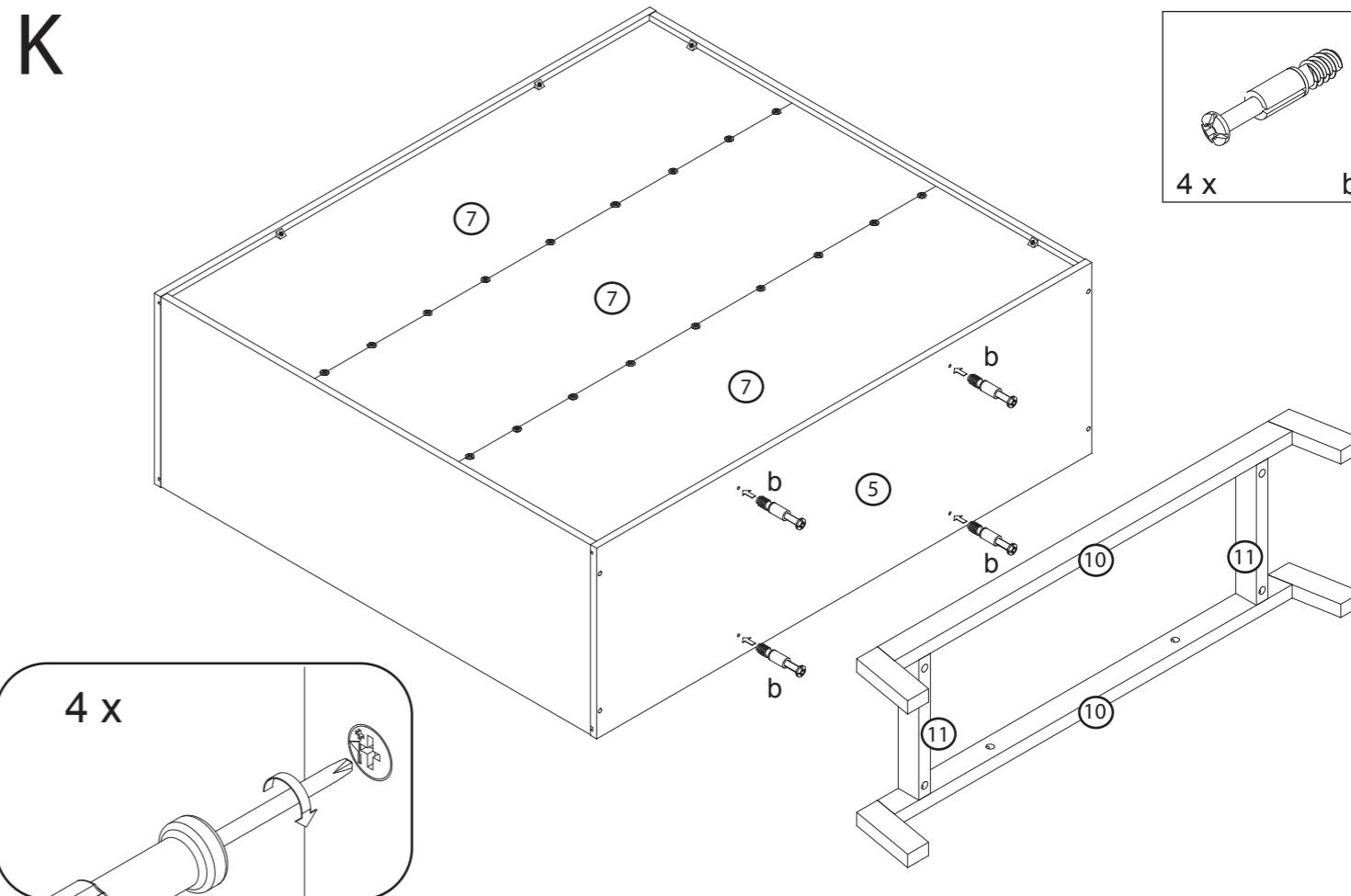
C



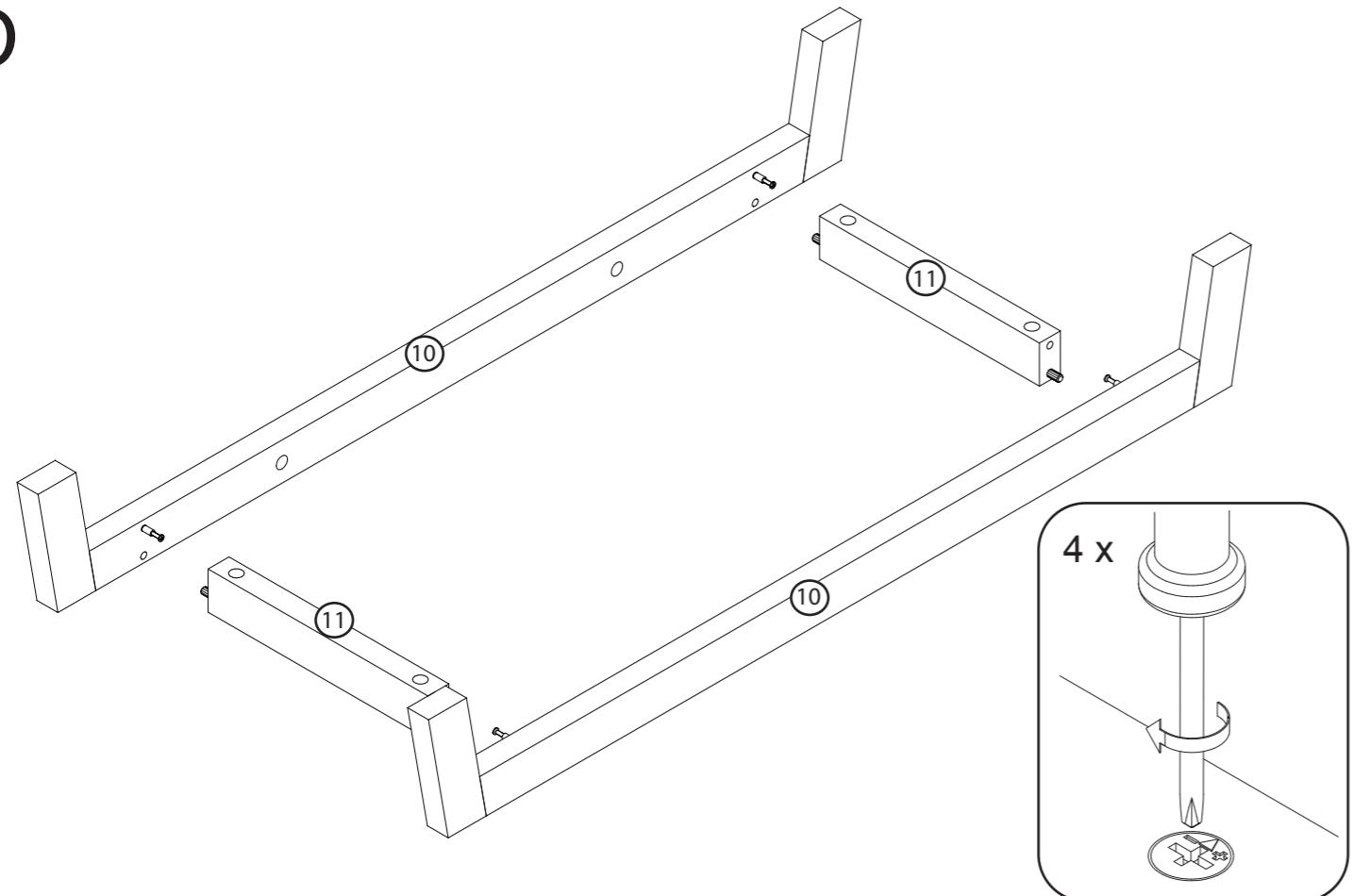
D: Modellname / EN: Name of the item / FR: Nom de l'article / SK: Názov modelu
CZ: Název modelu / P: Nome do modelo / E: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modeler
H: Modell név / GR: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела

AP5/001

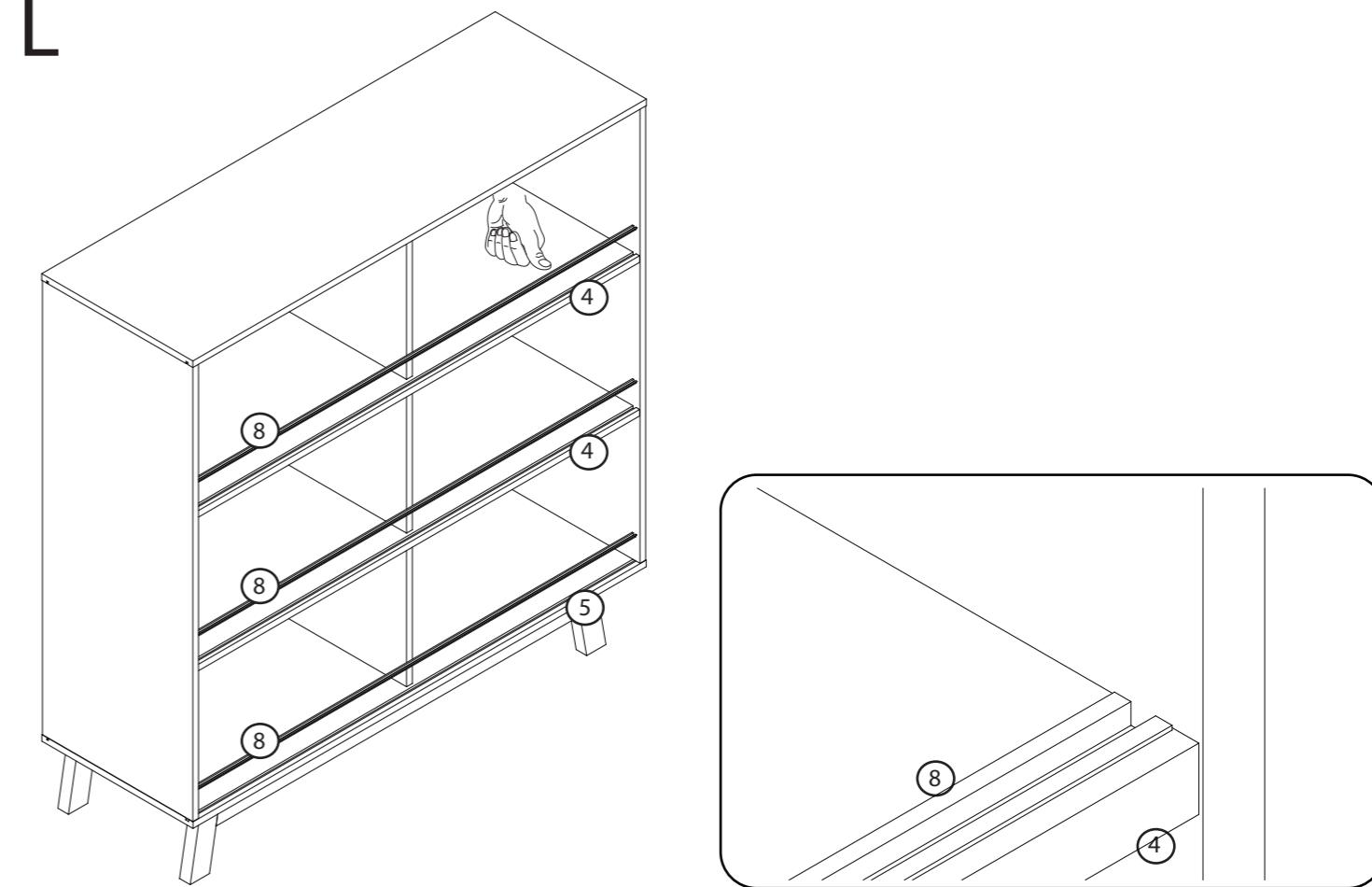
K



D

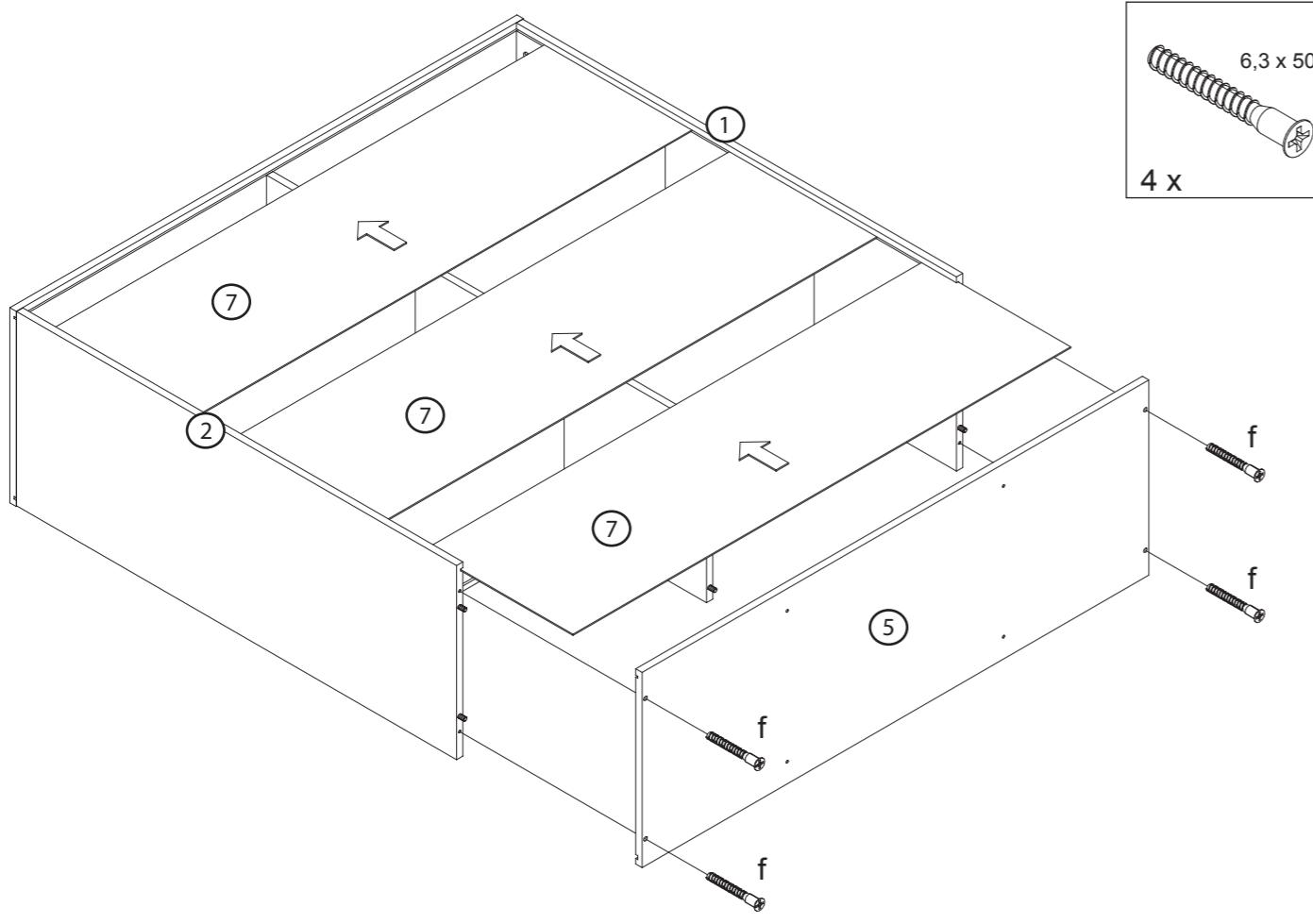


L



D: Modellname / EN: Name of the item / FR: Nom de l'article / SK: Názov modelu
CZ: Název modelu / P: Nome do modelo / E: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modeler
H: Modell név / GR: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела

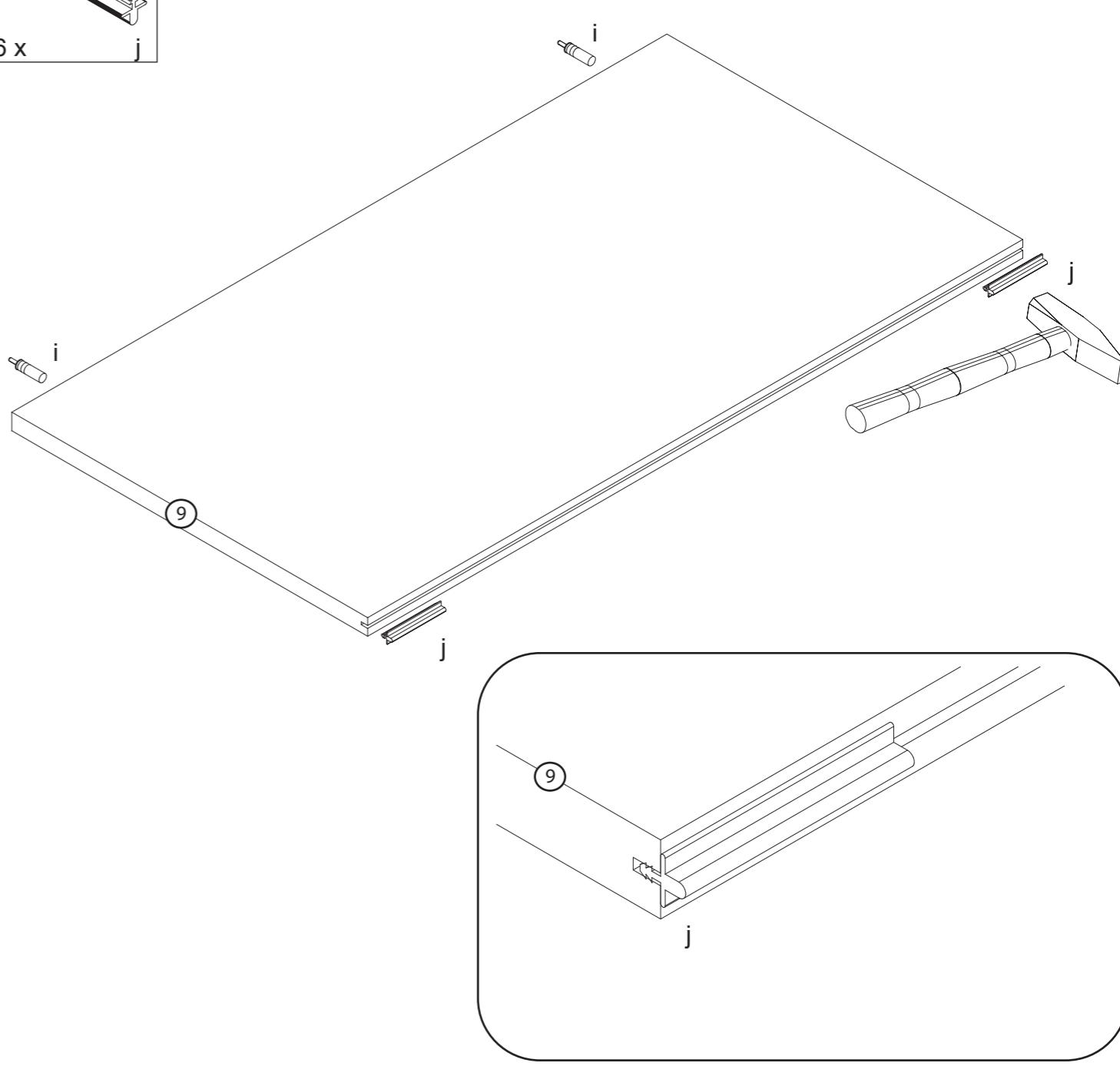
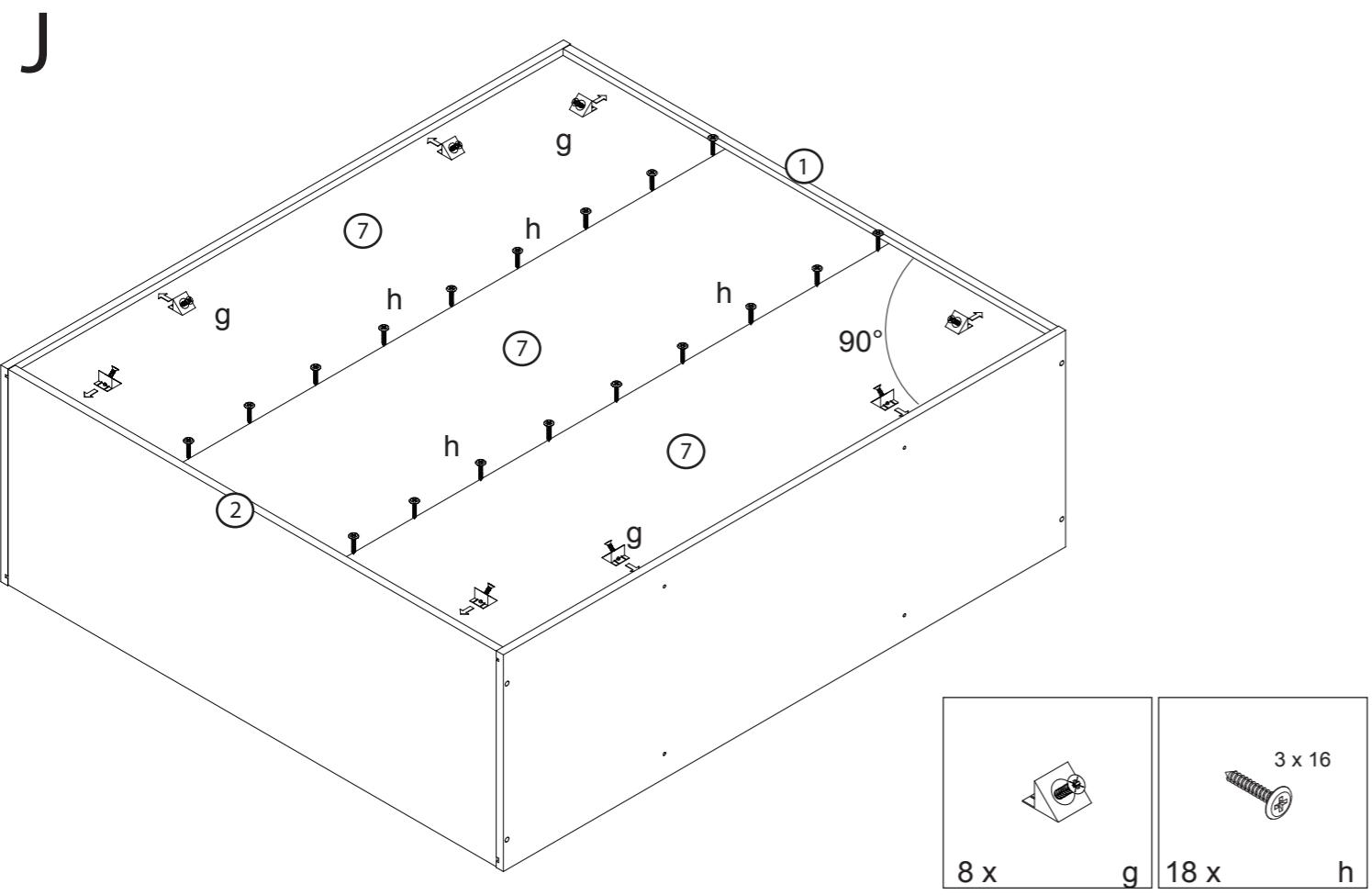
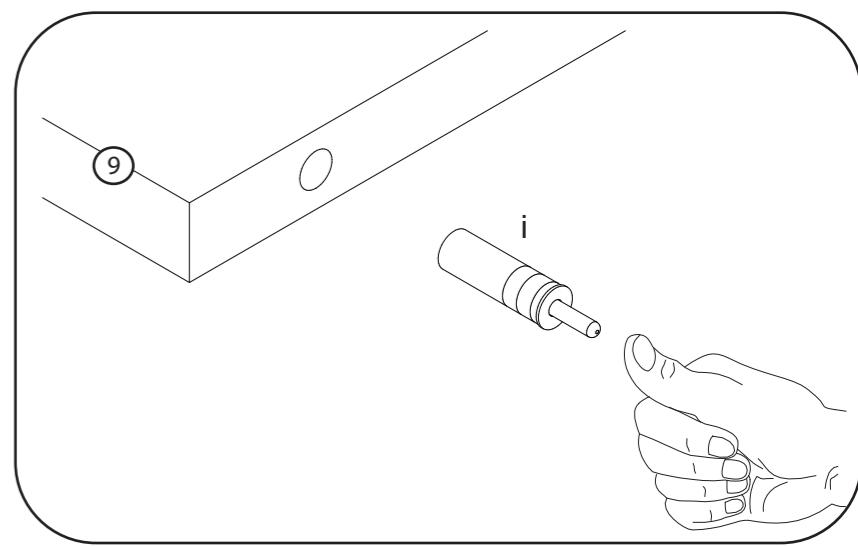
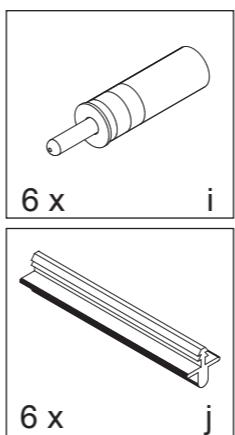
AP5/001



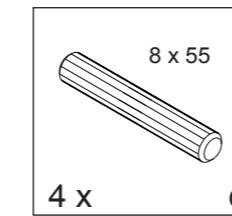
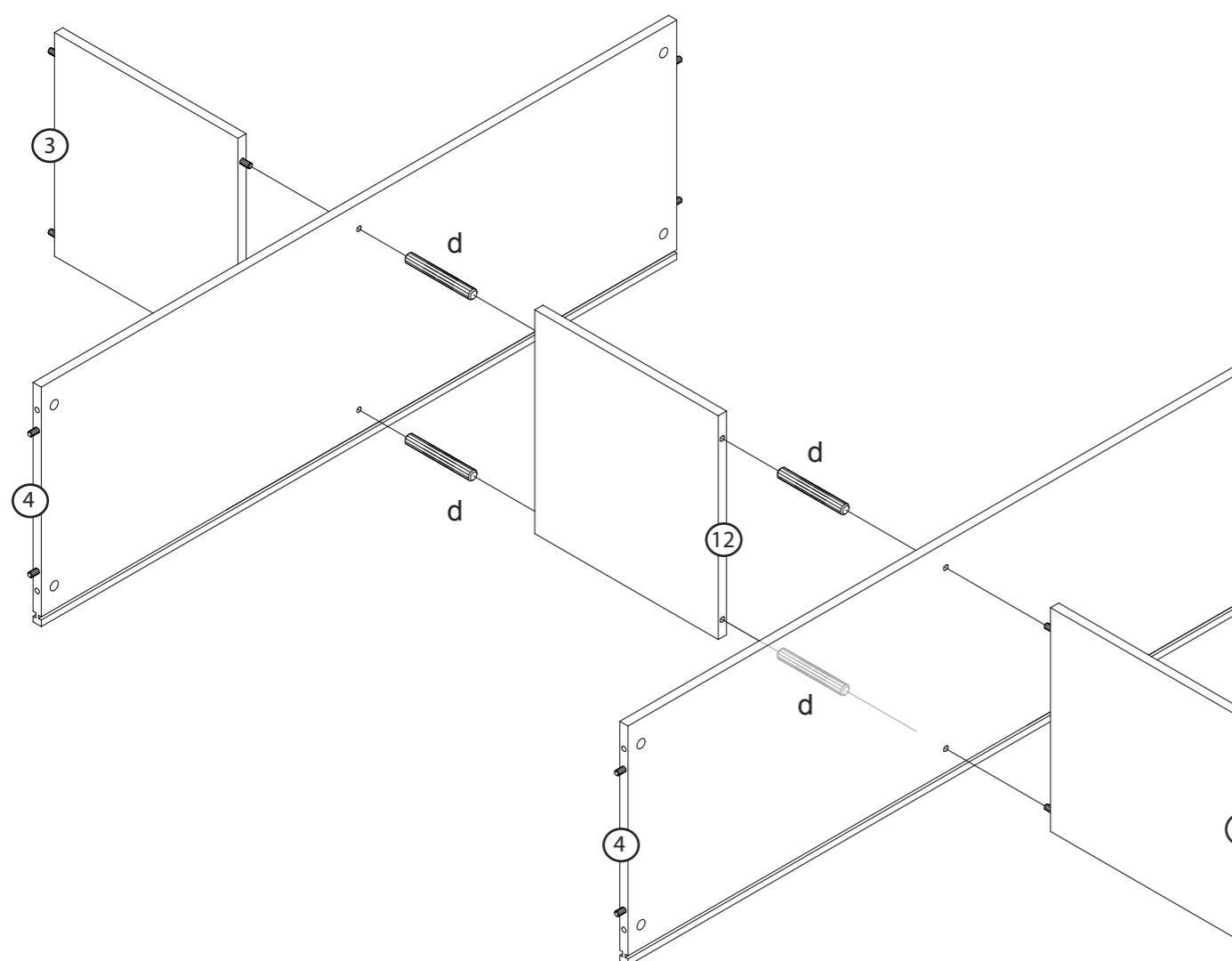
D: Modellname / EN: Name of the item / FR: Nom de l'article / SK: Názov modelu
CZ: Název modelu / P: Nome do modelo / E: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modeler
H: Modell név / GR: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела

AP5/001

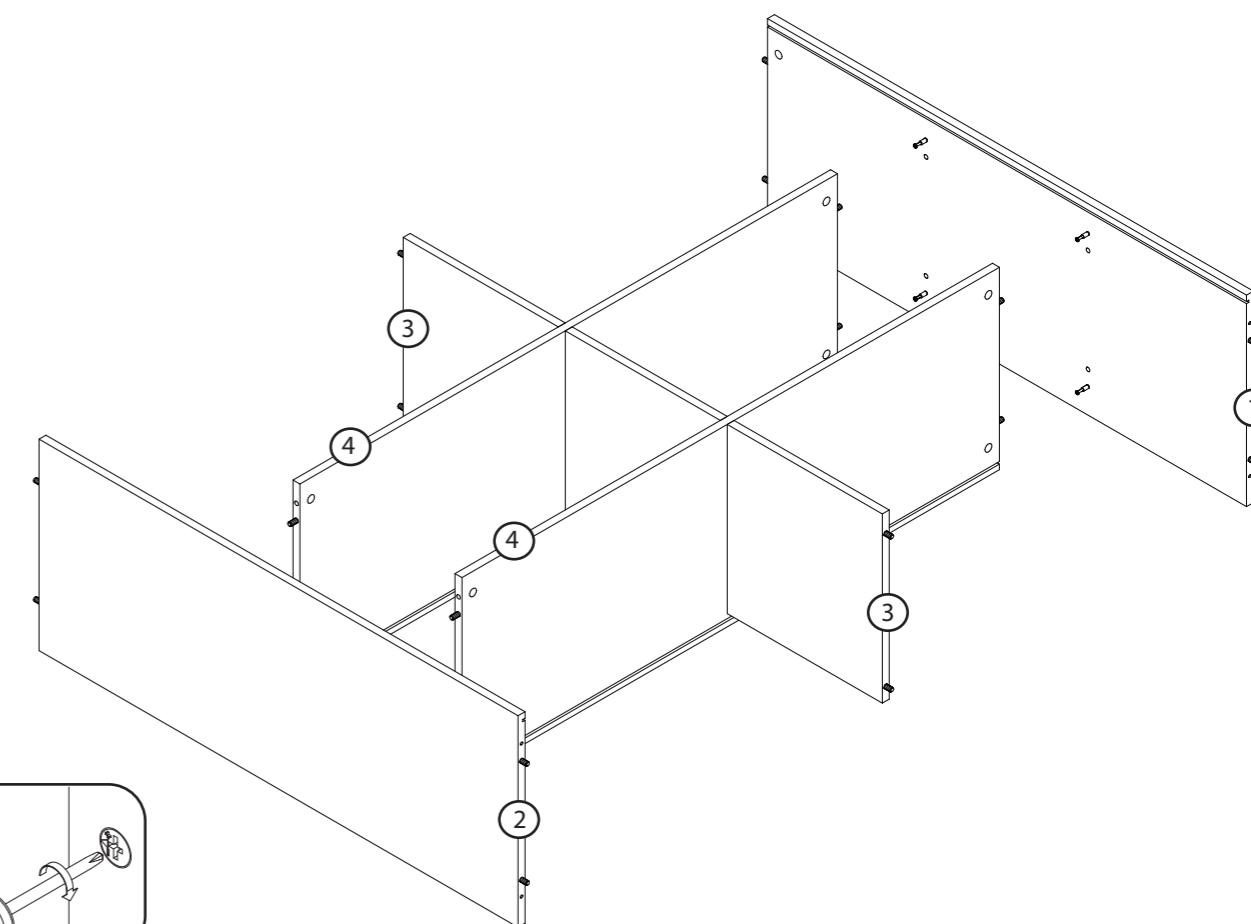
E 3 x



F



G



H

